

ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΓΡΑΦΗΣ ΒΙΒΛΙΩΝ ΚΑΙ ΥΛΑΙ ΕΠΙ
ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΕΓΡΑΦΟΝΤΟ

Ι.Χ.ΠΟΥΛΛΟΥ ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΓΕΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΟΥ Μ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Εἰς τό παρόν σημεῖωμα δέν ἀσχολοῦμαι μέ τήν βιβλιογραφίαν ὑπό τήν σημε-
ρινήν της ἔννοιαν, ἀλλά μέ τήν ἐξέλιξιν τοῦ τρόπου γραφῆς βιβλίων ἀπό τῶν
ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον καί μέ τήν ὕλην ἐπί τῆς ὁποίας ἐγράφησαν
βιβλία διά μέσου τῶν αἰώνων.

Εἶναι γνωστόν ἀπό τήν Ἀρχαιολογίαν, ὅτι οἱ πρό Χριστοῦ πρόγονοίμας ἔγρα-
φον εἰς ὀπτάς πλίνθους (τοῦβλα) - ὀνομαστά εἶναι τά δυσανάγνωστα τῆς Κρήτης
καί Πύλου - εἰς ὄστρακα, εἰς ὀστᾶ, εἰς ξύλα κ.λ.π., ἀλλ' ἡ πλέον συνήθης ὕλη
ἐπί τῆς ὁποίας ἐγράφησαν πολλά βιβλία ἦτο ὁ πάπυρος, ἡ βύβλος.

Βύβλος ὀνομάσθη ὁ Αἰγυπτιακός πάπυρος τοῦ ὁποίου τό τριγωνικόν στέλεχος
καί τās ρίζας ἔτρωγον οἱ πτωχοί. Ὁ Ἡρόδοτος (480 - 426 ἢ 425 π.Χ.) ἔγραψε
σχετικῶς (βιβλ. 2 - 92) τά ἀκόλουθα : " Τήν δέ βύβλον τήν ἐπέτεον γιγνομένην
ἐπεάν ἀνασπάσωσιν ἐκ τῶν ἐλέων, τά μέν ἄνω αὐτῆς ἀποτάμνοντες ἐς ἄλλο τι
τράπουσι... τό δέ κάτω... τρώγουσι." Λέγει δηλ. ὅτι ἡ βύβλος, ἥτοι ὁ πάπυρος
ἐβλάστανε κατ' ἔτος, καί, ἀφοῦ τήν ἔκοπαν ἀπό τά ἔλη - διότι ἐφύτρωνεν ἐντός
ὑδατος - τό μέν ἄνω στέλεχος τό μετεχειρίζοντο διαφοροτρόπως, τό δέ κάτω
τό ἔτρωγον.

Τήν βύβλον (πάπυρον) ἀναφέρει καί ὁ Ὅμηρος (Ὀδυσ. φ. 391) ὡς ἐξῆς
(... ὄπλον νεός... βύβλινον, (δηλ. ἐξάρτημα " ξάρτι" - σχοινί βύβλινο τοῦ καρα-
βιοῦ.)

Τό φυτόν αὐτό ὁμοιάζει κάπως μέ τά φύλλα τοῦ φυτοῦ " ἀθάνατο." Οἱ ἰνώ-
δεις φλοιοί τῶν παπύρων ἐχρησιμοποιοῦντο πρός κατασκευήν ἰστίων, σχοιניῶν στρω-
μάτων, καί ἀργότερον χάρτου. Κατά τόν Ἡρόδοτον (7 - 25) ὁ Ξέρξης εἰς τόν Στρυ-
μόνα, προκειμένου νά περάσουν ἐπί σχεδιῶν τά στρατεύματά του, " παρεσκευάζετο"
καί ἐχρησιμοποίησεν " ὄπλα" (σχοινιά) εἰς τās γεφύρας βύβλινα καί λευκολίνου

(από λευκό λινάρι). 'Αλλά και διά τήν ζευξίν του 'Ελλησπόντου λέγει ὁ 'Ηρόδοτος ὅτι ἐχρησιμοποιήθησαν βύβλινα σχοινιά. Διά δέ τούς Αἰγυπτίους 'Ιερεῖς γράφει (2 - 37), ὅτι "ἐσθῆτα φορέουσι" μόνην καί ὑποδήματα βύβλινα.

Τήν βύβλον ἀναφέρουν καί ὁ Αἰσχύλος (524 - 457 ἢ 456 π.Χ.) εἰς τάς " 'Ικέτιδας, " βύβλου δέ καρπός οὐ κρατεῖ στάχυν, " καί ὁ Πλάτων (428 - 347 π.Χ.) εἰς τόν " Πολιτικόν " (268 ε), ὅστις, εἰς τά μέσα πλεκτικῆς τέχνης, περιλαμβάνει καί " τάς βύβλους καί δεσμούς ἐργαστικούς ", " διὰ τῶν ὁποίων ἐδημιουργοῦντο τά σύνθετα. "

'Η λέξις βύβλος, ἐξ ἧς προῆλθε καί ἡ βιβλος μέ ι, σημαίνει καί τό χαρτί, τό βιβλίον, καί ὁ 'Ηρόδοτος (2 - 100) γράφει " βιβλος " μέ ι, ὅταν πρόκειται περὶ βιβλίου. Οἱ Αἰγύπτιοι " 'Ιρέες " = (ἱερεῖς), γράφει, " κατέλεγον (= κατεχώριζον) ἐκ βιβλίου ἄλλων βασιλέων ". Ὁ Αἰσχύλος ('Ικετ. 946) γράφει : ταῦτα οὐ πίναξίν ἐστίν ἐγγεγραμμένα, οὐδ' ἐν πτυχαῖς βιβλίων κατεσφραγισμένα. "

Εἰς Λεξικά ἀναγιγνώσκομεν ὅτι " ὁ ἔξω φλοιός τοῦ παπύρου ἐχρειάζετο ὡς γράφη τις ἐπ' αὐτοῦ, " ἄλλοι ὅμως ἔχουν τήν γνώμην ὅτι τόν ἐσωτερικόν φλοιόν τῆς βύβλου (παπύρου) ἐχρησιμοποιοῦν, ἢ μάλλον τάς ἴνας αὐτοῦ, διά νά γράφουν, ἀφοῦ προηγουμένως ἔστρωναν καθέτως αὐτάς τάς ἴνας, τάς ὁποίας ἤλειπον μέ " ἀσπράδι αὔγου " καί τάς ἐπίεζαν μέ βάρη. Τά κομμάτια αὐτά τά συνέρραπταν καί ἐσχημάτιζαν μακράς βιβλίνας ταινίας, ἀπό τήν βύβλον δέ προῆλθεν, ὡς ἐγράφη, ἡ λέξις βιβλος μέ ι καί ἄντεῦθεν ἐσχηματίσθη τό ὑποκοριστικόν βιβλίον = χάρτης ἐκ βύβλου. Ὁ Δημοσθένης ὁ ρήτωρ γράφει (313 - 13) " ἀνὴρ γενόμενος τῇ μητρὶ τελούσῃ τάς βιβλούς ἀνεγίγνωσκε... " Ὁ κωμωδιογράφος Ἀριστοφάνης εἰς τούς " Ὀρνίθας " (974) γράφει, " λαβέ τό βιβλίον. "

Καθ' ἃ λέγει ὁ 'Ηρόδοτος (5 - 58) ἐπὶ παπύρου ἔγραφον καί οἱ " Ἕλληνες, ἀφ' οἷς " οἱ Ἴωνες παρέλαβον παρά τῶν Φοινίκων τά γράμματα (καί ταῦτα εἰς τήν Ἑλλάδα) Φοινικηῖα ἐκλήθησαν. Ὁ αὐτός ὅμως ἱστορικός, ἐν συνεχείᾳ (5-58) μάς λέγει " καί τούς βύβλους διφθέρας καλέουσιν ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες καί ὅτι, ὅταν κάποτε ἐσπάνιζεν ὁ πάπυρος, ἐχρησιμοποιοῦν διφθέρας, δηλ. δέρματα προβάτων. (Δεφτέρια λέγομεν σήμερον). Καί ὁ 'Ηρόδοτος προσθέτει ὅτι, κατά τήν γνώμην του, πολλοὶ βάρβαροι εἰς τοιαύτας διφθέρας ἔγραφον... Μέ ι γράφει τό βιβλίον ὁ 'Ηρόδοτος (καί εἰς τό 1 - 123), καί λέγει ὅτι ὁ Ἄρπαγος διά νά διαμηνύσῃ μυστικά εἰς τόν Κῦρον " ἀνασχίσας " τήν κοιλίαν ἀποστελλομένου λαγοῦ, καί χωρίς νά μαθήσῃ αὐτόν τόν λαγόν, " ἐσέθηκε τό βιβλίον. " Καί ὁ Κῦρος " ἀνέσχισε τόν λαγόν καί εὔρε τό βιβλίον. "

Ὁ Διογένης ὁ Λαέρτιος εἰς τόν " βίον Κλεάνθους " (174) γράφει ὅτι ἐκεῖνος ὁ ἐπονομασθεὶς φρεάντλης, λόγω πενίας, ἔγραφεν εἰς ὄστρακα καί βοῶν ὠμοπλάτας. "

Διφθέρα ἐλέχθη καί ἡ περγαμηνή, δηλ. δέρμα καθαρισμένον ἀπὸ τάς τρίχας καί κατειργασμένον μέ ἀσβεστόν. Ἀφοῦ ἐλειαίνετο, ἐγίνετο, μετὰ τήν εἰδικήν κατεργασίαν

σκληρόν αὐτό τό δέρμα τῆς Περγαμηνῆς, ἀντιθέτως πρὸς τὰ ἄλλα δέρματα, τὰ ὅποια, μέτην βυρσοδεψίαν μαλακῶνουν. Μεγάλη χρῆσις περγαμηνῶν (δερμάτων) ἐγένετο εἰς τὴν Πέργαμον τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ἀκμῆς τοῦ Κράτους αὐτοῦ, ἰδίως ἀπὸ τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ Β΄ μ.Χ. αἰῶνος, καὶ τοῦτο διότι τότε ἀπηγορεύθη ἡ ἐξ Αἰγύπτου ἐξαγωγή παπύρου. Ἦτο δέ ἐκλεκτόν τό "χαρτί" αὐτό, διότι προήρχετο ἀπὸ νεογνά προβάτων ἐξαγομένων ἀπὸ κοιλάς μητέρων "ὀλίγον προτοῦ τὰ μικρά γεννηθοῦν. Κατ'ἀνάγκην ὁμως, πρὸς τὸν σκοπὸν χρήσεως τῶν δερμάτων τῶν ἀρνιῶν, ἐφονεύοντο καὶ τὰ πρόβατα καὶ τὰ μικρά. Φαίνεται δέ ὅτι τότε μᾶλλον ἐβελτιώθη ἡ ἐπεξεργασία τῶν δερμάτων αὐτῶν, τὰ ὅποια ἐκ τῆς Περγάμου ὠνομάσθησαν περγαμηναί, διότι, ὅπως ἐγράφη ἀνωτέρω, ἐγένετο, κατὰ τὸν Ἡρόδοτον, καὶ πρότερον χρῆσις δερμάτων αἰγῶν καὶ προβάτων. Βραδύτερον ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δέρματα μόσχων. Γενίκευσις τῆς χρήσεως περγαμηνῶν ἔγινε κατὰ τὸν ὅον μ.Χ. αἰῶνα.

Τὰ συρραπτόμενα ἀπὸ τεμάχια παπύρων βιβλία, ἀφοῦ ἀπετέλουν, ὡς ἐσημειώθη, μεγάλην ταινίαν, ἐτυλίσσοντο εἰς κύλινδρον, καὶ οἱ συγγραφεῖς ἢ ἀντιγραφεῖς ἔγραφον εἰς τὴν μίαν ἐπιφάνειαν. Ὁ ἀναγνώστης ἐξετύλιζε τὴν ταινίαν κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ πάλιν ἐτύλιζε τὴν ταινίαν μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν. Τό ἄνω καὶ κάτω ἄκρον τοῦ παπύρου προσεκολλᾶτο εἰς ῥάβδον, ἣτις ἐκαλεῖτο ὄμφαλος. Ὁ Λουκιανός (125-200 μ.Χ.), εἰς τὴν "περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ συνόντων" ἐργασίαν του, κατηγορεῖ μερικοὺς κόλακας καὶ δουλοπρεπεῖς, τοὺς ὁποίους παρωμοίαζε μὲ βιβλία ὠραιότατα τῆς ἐποχῆς του, τῶν ὁποίων βιβλίων "οἱ ὄμφαλοι μὲν ἦσαν χρυσοῖ" τό δέ δερμάτινον ἐξωτερικόν ἐρυθρόν, ἐνῶ τό ἐσωτερικόν των ἦτο φρικτόν ὡς τό περιεχόμενον δράματος. Καὶ ἐπὶ λέξει: "... ὅμοιοι εἰσι τοῖς καλλίστοις τούτοις βιβλίοις, ὧν χρυσοῖ μὲν οἱ ὄμφαλοι, πορφυρᾶ δέ ἔκτοσθεν ἢ διψθέρα."

Τὰ τυλισσόμενα αὐτά βιβλία ὠνομάσθησαν καὶ κύλινδροι, καὶ ἐνειλήματα, καὶ βραδύτερον ἐνειλίγματα, -(τυλιγάδια τὰ λέγουν εἰς τό "Ἅγιον ὄρος). Εἶχον δέ ἐπὶ τῶν Βυζαντινῶν - οὐχὶ ὀλίγα ἐξ αὐτῶν, -εἰς τό ἄκρον καὶ χρυσαῖς, ἀργυρᾶς ἢ μολυβδίνης σφραγιδας (χρυσόβουλα κ.λ.π.).

Ἐπὶ χάρτου ἔγραφον ἀπὸ τοῦ 12ου μ.Χ. αἰῶνος. Βραδύτερον ὡς βιβλιοδετικὴν ὕλην τῶν νεωτέρων βιβλίων ἐχρησιμοποιοῦν δέρματα, ἰδίᾳ δέ χοίρων.

Τὰ βιβλία ὠνομάσθησαν καὶ ποιήματα, ἥτοι δημιουργήματα, πολὺ ὁμως ἐνωρὶς διεχωρίσθησαν εἰς ποιήματα καὶ συγγράμματα. Σήμερον, ὡς γνωστόν, σύγγραμμα λέγοντες ἐννοοῦμεν πνευματικὴν δημιουργίαν, δηλ. βιβλίον εἰς πεζὸν λόγον, ἐπιστημονικόν, φιλοσοφικόν, καὶ γενικώτερον βιβλίον γνωσιολογικοῦ περιεχομένου. Συγγραφεῖς ἐκλήθησαν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους κατὰ τὰ ἔτη 413 - 411 π.Χ. εἵκοσι ἄνδρες ἄνω τῶν 40 ἐτῶν, οἵτινες ἐξελέγησαν, ἵνα, μετὰ τῶν προϋπαρχόντων προβούλων, συγγράψωσι τό νέον πολίτευμα. Ὁ Ἡρόδοτος γράφει, "οἱ Λυδοὶ θεσπισάσης τῆς Πυθίας, συγγραψάμενοι οἶχοντο καὶ ὁ Κῦρος ἀναπτύσσειν ἐπ'ὶ τῶν συγγραμμάτων."

Ἡμεῖς σήμερον σύγγραμμα λέγοντες ἐννοοῦμεν τὸ βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον μαζί γράφονται ὅλα τὰ σχετιζόμενα μέ ἀναπτυσσόμενον θέμα. Συγγραφή εἰς τὴν ἀρχαιότητα ἐλέγετο καί ἡ συμφωνία κατασκευῆς δημοσίων ἔργων. " Συγγραφή ὑποχρεώσεων " λέγομεν σήμερον. Κατὰ τὸν Ξενοφῶντα, συγγραφεὺς ἐλέγετο ὁ συλλέγων καί καταγράφων ἱστορικά γεγονότα. Ἐξιστορῶν ἐκεῖνος τὰ περὶ πολιορκίας τῶν Φλειασίων, γράφει (7 - 2 - 1 Ἑλληνικῶν) " ἅπαντες οἱ συγγραφεῖς (= ἱστοριογράφοι) μέμνηνται " .

Διὰ τῆς προόδου τῆς χαρτοποιητικῆς τέχνης καί διὰ τῆς ἐφευρέσεως τῆς τυπογραφίας, τὰ βιβλία ἔγιναν τελειότερα, ὠραιότερα καί εὐθηνότερα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ παλαιότερα, τὰ ὁποῖα ἦσαν χειρόγραφα, πανάκριβα καί ἐλάχιστα εἰς ἀριθμὸν ἀντιτύπων. Κάπως περισσότερα χειρόγραφα " ἀντίτυπα " ἀντέγραφαν καθ' ὑπαγόρευσιν Ἕλληνες μαθηταὶ τοῦ " Μουσείου " Ἀλεξανδρείας, ἀλλ' εἰς πάντα τὰ χειρόγραφα βιβλία ἐγίνοντο λάθη κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν, τὰ ὁποῖα προσπαθοῦν νὰ ἐπανορθώσουν οἱ νεώτεροι κριτικοί. Σήμερον ὅμως, μέ τὰ σύγχρονα τυπογραφικά μέσα τὰ σφάλματα περιωρίσθησαν εἰς τὸ ἐλάχιστον.

Ὡς ἐν ἀρχῇ ἐσημειώθη, βιβλιογραφίαν ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες τὴν γραφήν, καί ἰδίᾳ τὴν ἀντιγραφὴν, βιβλίων. Σύν τῷ χρόνῳ, ἡ λέξις ἐσήμαινε τὴν ἱστορίαν καί περιγραφὴν βιβλίων καί χειρογράφων, τὴν περιλαμβάνουσαν πληροφορίας περὶ τόπου καί χρονολογίας τῶν ἐκδόσεων βιβλίων κ.λ.π. Βραδύτερον ἡ λέξις ἔλαβε τὴν σημασίαν καταλόγου βιβλίων ἀναγοι, ἐνῶν εἰς ὠρισμένον θέμα ἢ συγγραφέα. Τέλος ἡ λέξις κατήντησε νὰ σημαίνει πληροφορίας περὶ τῶν νεοεκδοθέντων βιβλίων, ἀλλὰ περὶ τούτου, ὡς ἐγράφη δὲν πρόκειται νὰ ἀσχοληθῶ λεπτομερῶς.